

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[illegible]

翁東中校傳被擊斃

【吉隆坡四日電駐社電】馬來西亞電台今日透露：親共「吉隆坡四司金連」，經已被菲軍當局逮捕。據尼昨日向翁中校詢問，經已獲悉該司金連之翁東中校，係屬蘇卡諾之親長兄，則翁系親。翁東目前在何處亦爲一謎，一說係已逃至中爪哇，一說係即在耶加達郊區，菲板軍抵抗菲軍部隊之進剿。

【新加坡四日電駐社電】據菲些消息說：翁東中校已獲俘，並且可能被擊斃。

西米膠


總經銷：益和源有限公司
電話：四四一九三八、四三七二四二
現貨定貨，批發零沽，一律歡迎

比利時紅腰桶及南非

工商日報
資格老
消息快
言論公
出紙多
只賣一
一紙風
有目共
銷流普
雄視港
刊登廣
收效尤

全齊供應產品出口之南非

茂工礦業等羅萬有



本公司代理之南非產品，種類繁多，品質優良，價格低廉，歡迎各界垂詢。本公司設有專門之銷售部，可代客辦理一切進口手續，並提供有關產品之詳細資料。如有需要，請隨時與本公司聯絡，我們將竭誠為您服務。

地址：香港中環大馬路1502號
南非駐港商務代表處

本公司之產品，主要來自南非之金礦、煤礦、農產品等。其中，金礦產品之產量居世界前列，品質純正，價格公道。煤礦產品之種類繁多，可滿足不同客戶之需求。農產品則包括橡膠、棉花、糖等，品質優良，價格低廉。

本公司之產品，已行銷世界各地，深受客戶之歡迎。如有需要，請隨時與本公司聯絡，我們將竭誠為您服務。

現貨邊單大道東角旺

接受分期貸款建屋低息響應

其他地區更為廉宜便利

1. 馬頭圍道	定金一成	分期不計利息
2. 長沙灣道	定金一成	分期不計利息
3. 大角咀道	定金一成	七年付款
4. 旺角山東街	定金一成	七年付款

手續簡便 歡迎比較
駕臨面洽 保證滿意

大昌建築有限公司

中環大廈一二二三室 電話：230139 230130

英外相史超域認為越局日趨樂觀

一談。整理國庫局長。雅對中華民國已有更好
的轉機。他呼籲大眾
要堅定自己的意志。
大要更堅強地站起來。
共為反攻復國的大業而
加倍努力。不負僑胞
二們的期望。

超域認為
趨樂觀

海水突變紅色
水柱升入高空
料係海床爆炸造成

【東京四日路透社電】日本海與英安聯於今天宣佈：日本
漁民公署在日本南部附近。看見海水變為紅色。又有一道「
紅柱」升入空中七十呎。
該報告告所給結果不要誤入。關外約一百哩的西太平洋。

中美將加強合作 共同阻中共侵畧

黃帝、李陽明、周國瑞、他與謝爾德、柯家將等上升登野阿羅山，經天放、金正、國防部長謝爾德、勳告。

刺殺、總統府、南陽。他說：北越 在約約，約有五百 美國艦隊，共「擴大戰 爭」政教，中共「大 進不遲地」，參加「東 東埔寨元帥薩漢諾克 閣：我們必須須 一致，實行「報

游水陸軍，海軍部 菲律賓警方，「政教工作」隊員，搜索一間在蘭蘭火山口底下茅舍，這



共與美國在華沙舉
三百次會議之附
表示欽佩。他說
東埔寨之耐心優
與美國外交官在華

懲貪官

中呼「國柱報」，應爲其「國柱報」斷言，港

將自行建立國防
並收回英軍基地

[illegible]

刑罰難改性罪犯

性病態的男人，當他們發狂時，第一個拉至他的，即會被犧牲。

日本下關外洋面
海水突變紅色

報紙看到的「嚴監獄」。

以爲自辱被罰人的理由，高遠不關於不願意的心態和個人的理由。高遠不關於犯罪罪惡的害處。她本人會經過適當警報，雖然由於她有自賦的實力，避免被捕羈。

中人的男人，並不是生來的罪犯。是切的，他們都是生來的。但是，這法律是合理的，除刑罰與精神治療相輔並行。舒爾茲小姐指出，警察對於性犯罪者者，及社會沒有援助心理治療可能發生功

周恩來恐嚇美國

最後，大審廳去達列他的罪，並把他判處死刑。這六個家庭開着那個癡者不曾露面。她們才再見面，她發覺他形容憔悴，前後的若兩人。

論：目前的釋放性犯罪者的習慣是可怖的。一個別的女孩子或男孩子，能够避過那樣的「我們必須明白，沒有個別的女人。」她說：

包括二百六十萬罐火腿
美軍需定單大量發出

飛，有高度操縱性的飛機。特別設計用以觀察和支持地面上部隊作戰。

此外，飛機工業曾做研究工作，

本日積取界最

前，掘成一、一九〇公尺深的斜坡，然後立即開始挖掘水平坑。本州方面的調查，也計劃在明年年底以前掘成一、三〇〇公尺的斜坡，隨即立即進行挖掘水平坑。等到水平坑最艱巨的大斷層挖掘工程完成之後，在一九六八年夏天，再對邊低陵這整掘技術，作最後的研究。如果對於邊陵

美科學研究冠各國

通五萬五千磅的錨。
這種錨，應用七呎的
和十四磅的推進型

你知道：
英國是否禁止
印巴之戰是否

售機與中共？
已完全停止？
決購，促印巴邊
退雙方軍隊，
來陣地。

週事測驗

辛文通

◎政治
羅斯克向自由中國政府提出

知道：
蘇俄經濟制度現
菲律賓有什麼由



警方籲市民合作 減滅販毒活動

如有情報可報警 4900箱郵寄

【本報訊】警方昨呼籲市民提供消息，以協助警方打擊販毒活動。警方指出，目前香港毒品問題嚴重，市民如發現任何可疑情況，應立即向警方舉報。警方將對提供線索的市民給予優厚酬金，並保證其身份及消息來源絕對保密。警方呼籲市民，特別是從事郵寄業務的人士，應加強警惕，防止被歹徒利用。如有任何情報，可撥打熱線電話或親自向警方舉報。

美移民新例十二月生效 港澳等地華人 較易申請赴美

【本報訊】美國移民局官員昨表示，自一九九一年十二月一日起，美國將實施新的移民法例。根據新法例，來自香港、澳門、台灣及菲律賓等地的華人，將較容易申請赴美。新法例規定，這些地區的移民將享有優先權，且申請程序將簡化。移民局官員指出，新法例旨在吸引技術移民及投資移民，以促進美國經濟發展。對於符合條件的申請人，移民局將加快速度處理其申請。此外，新法例亦對非法入境者的遣返程序作出規定，以確保移民制度的公平性。

深水埗部份樓宇 今晚再暫停供水

【本報訊】九龍深水埗地區，因水管爆裂，部分樓宇將於今晚再次暫停供水。據悉，爆裂的水管位於深水埗某大廈的地下管道，導致大量水漏出。供水公司表示，目前正全力搶修，預計需時數小時才能修復。受影響的樓宇包括該大廈的數層單位。供水公司呼籲受影響的居民，可前往附近的公共供水站取水。此外，該地區的其他樓宇亦將受到一定程度的影響，供水公司將密切關注情況，並及時通知居民。

匯豐銀行將改用 電力機分辦支票

【本報訊】匯豐銀行將改用電力機分辦支票，以加強支票的安全性。銀行表示，新機器將採用先進的加密技術，防止支票被偽造或篡改。此外，新機器亦能自動識別支票的真偽，有效減少詐騙案件。匯豐銀行發言人指出，改用電力機分辦支票是銀行提升服務質素及保障客戶利益的重要舉措。目前，新機器已在部分分行試用，效果良好。預計在未來幾個月內，全港匯豐銀行將全面採用新機器。

社會福利署訪粵 一被棄女童親屬

【本報訊】社會福利署人員昨訪問廣東，視察一被棄女童的親屬。該女童於去年在廣東被發現，現正接受治療。福利署人員表示，他們將與女童的親屬溝通，了解其家庭情況及對女童的照顧情況。福利署強調，將盡一切努力確保女童的健康及福祉。目前，女童的病情穩定，親屬亦表示將全力配合福利署的工作。福利署將繼續關注女童的情況，並提供必要的支援。

廈門地下棉胎店 限一週遷出

【本報訊】廈門市政府昨宣佈，限令地下棉胎店在一週內遷出。市政府指出，地下棉胎店的存在嚴重影響了城市的衛生及環境。這些店通常位於狹窄的街道或地下室，缺乏基本的衛生設施，且存放大量棉胎，易滋生細菌及蚊蟲。市政府表示，將加強執法，對不遵守規定的店戶進行處罰。棉胎店戶應自行尋找合適的場所，並確保符合衛生標準。市政府呼籲市民，如發現地下棉胎店，應立即向有關部門舉報。

該業商會向九龍商會求助 當局收回成命或妥為安置

【本報訊】九龍棉胎商會昨向九龍商會求助，請求當局收回成命或妥為安置。棉胎商會表示，市政府的限令對其行業造成了嚴重打擊，且缺乏合理的過渡期。商會呼籲政府能考慮到棉胎行業的實際情況，給予一定的寬限期，並協助商戶遷移。九龍商會表示，將盡力協助棉胎商會，並向有關部門反映其訴求。當局表示，將認真考慮商會的請求，並在保障公共衛生及環境的前提下，尋求妥善的解決方案。

今日在大會堂演講 核子能的和平用途

【本報訊】美國留學科學家劉昌黎博士，今日在大會堂演講，主題為「核子能的和平用途」。劉博士將介紹核能技術在能源、醫療及工業等方面的應用。他指出，核能是一種清潔、高效的能源，對解決全球能源問題具有重要意義。此外，核技術亦在癌症治療及農業生產等方面發揮著重要作用。劉博士呼籲社會各界應加強對核能技術的了解，並促進其在和平領域的應用。演講將以粵語進行，歡迎市民參加。

大溪地華僑 回國觀光團 已離港赴台

【本報訊】由大溪地華僑組成的回國觀光團，已於昨日離開香港，前往台灣觀光。該團成員包括來自大溪地的僑領及家屬，他們此行旨在增進對祖國的瞭解，並加強與台灣僑界的交流。觀光團在台灣將參觀多個景點，並與當地的僑團舉行座談。大溪地華僑協會表示，此次觀光活動圓滿成功，成員均對台灣的發展表示讚賞。觀光團預計將在台灣停留數日後返回大溪地。

鄉議局議員 明集體輸血

【本報訊】鄉議局議員明氏，將於明日集體輸血。明氏表示，輸血活動旨在提高其身體素質，並為即將到來的鄉議局工作做好準備。明氏呼籲其他議員亦能積極參與輸血活動，共同為鄉鎮建設貢獻力量。鄉議局表示，將為輸血活動提供必要的支援，並確保輸血過程的安全及順利。

張人龍主席昨廣播 呼籲新界青年響應

【本報訊】新界鄉議局主席張人龍，昨日透過廣播呼籲新界青年積極響應各項社會活動。張主席指出，新界青年是鄉鎮建設的中堅力量，應發揮其熱心公益的精神，為鄉鎮的繁榮與發展貢獻力量。他呼籲青年們參與各項義工活動，並加強與社會各界的聯繫。張主席表示，鄉議局將全力支持青年們的各項活動，並提供必要的培訓及支援。

嬰兒大月個七 溺斃水桶落水

【本報訊】一名七個月大的嬰兒，昨日不幸溺斃於水桶中。據悉，嬰兒的父母在浴室洗澡時，不慎將嬰兒放入水桶，結果導致嬰兒溺水。警方接報後趕到現場，發現嬰兒已無生命跡象。警方初步調查後，將案件移交警方處理。警方提醒家長，應加強對兒童的安全教育，並採取有效措施防止類似慘劇再次發生。目前，警方正對事件進行進一步調查。

人死外醫方士 人証目據方士

【本報訊】一名男子昨日在街頭被刺身亡，警方正調查此案。據目擊者稱，兇手是一名方士，在行刺後逃離現場。警方表示，目前尚未掌握任何線索，並呼籲市民提供相關信息。警方強調，將全力追捕兇手，並嚴懲不貸。目擊者表示，兇手在行刺前曾與死者發生爭執，但具體原因尚不清楚。警方將繼續擴大調查範圍，以期早日破案。

若輸 運輸 量之大.....

【本報訊】隨著航空運輸業的發展，貨物運輸量日益增加。航空公司表示，將加大對貨運業務的投入，以滿足市場需求。航空公司指出，貨運業務是航空運輸的重要組成部分，對促進貿易及經濟發展具有重要意義。目前，航空公司已開闢多條國際貨運航線，並提供專業的貨運服務。航空公司表示，將繼續提升服務質素，為客戶提供便捷、高效的運輸體驗。

當推澳航波音機 運貨多而受歡迎

【本報訊】澳洲航空公司（Qantas）的波音貨機，因運貨量多而深受歡迎。航空公司表示，波音貨機具有載重能力強、航程遠等優點，是貨運業務的理想選擇。航空公司指出，波音貨機在國際航線上表現出色，為客戶提供了可靠的運輸服務。目前，澳洲航空公司正積極推廣波音貨機業務，並為客戶提供更具競爭力的價格。航空公司表示，將繼續引進先進的貨機，以滿足不斷增長的市場需求。

QANTAS AIR CARGO

澳航空運貨物

具有四十四年可靠服務經驗

澳洲航空與聯邦及英航聯營

一聲「傻仔」釀成命案

生果店夥伴慘死刀下

張光被控誤殺主控官述案發起因

【本報訊】一名男子因一時口角，竟釀成命案。昨日下午，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，發生一宗命案。死者為一名生果店夥伴，年約二十歲，姓張名光。兇手為其同夥，因口角而將其殺害。案發後，警方已將兇手拘捕，並控以誤殺罪名。主控官在庭上描述案發經過，指兇手在爭執中，突然拔刀向死者胸腹部猛刺，致其當場死亡。

會方並無建議

公共交通加價

交通諮詢會主席表示

【本報訊】公共交通諮詢會主席表示，目前並無建議增加公共交通工具的票價。主席指出，公共交通系統的運作成本複雜，且受多種因素影響，如燃料價格、維修費用等。目前，諮詢會正密切關注市場情況，並與有關部門溝通，以確保公共交通系統的穩定運作。主席強調，任何加價建議都必須經過充分的研究和諮詢，以保障市民的利益。

教授電影對白

增設新課程

鄧氏英語學校

【本報訊】由著名電影導演及編劇家鄧氏創辦的鄧氏英語學校，現已增設「電影對白」課程。該課程旨在提高學生的英語聽力和理解能力，並教授如何運用英語進行電影對白。課程內容包括電影對白分析、模仿練習及創作等。學校表示，該課程將為學生提供一個學習英語的新途徑，並有助於提高他們的專業技能。

案疑照謾造偽

納接庭法

訴起再不

【本報訊】一名男子因被控偽造證件，昨日在法院出庭受審。被告辯稱其行為屬實，並非偽造。法官在審理過程中，對被告的證詞表示懷疑，並要求提供更多證據。被告在庭上情緒激動，並對法官的指責表示不滿。最終，法官裁定被告罪名成立，並判處其入獄服刑。被告表示將上訴，並表示將繼續尋求法律協助。

廉價唐樓

【本報訊】位於九龍彌敦道的一幢唐樓，現正以極低價格出售。該樓位於繁華地段，交通便利，適合用作商業或住宅用途。樓宇結構堅固，內部裝修簡潔大方。有意購買者請速洽地產經紀。電話：XXXX-XXXX。

讀者投函質詢

街坊研究委會

【本報訊】街坊研究委員會昨日發表報告書，就如何改善街坊生活提出建議。報告指出，街坊生活質素與環境衛生、治安及社會服務息息相關。委員會建議政府加強對街坊地區的監管，並提供必要的社會服務，如就業培訓、法律援助等。報告呼籲社會各界共同努力，改善街坊生活環境。

搭汎美機赴

義國加州

航程最快捷!

往三藩市或洛杉磯航程最快捷！因唯唯汎美噴射客機飛航大圖航線前赴加州，可減短航程一千一百哩，不必在東京停留比任何其他航線早四小時抵達加州。閣下亦可乘汎美大圖航線班機由加州飛返如時間充足，則可改搭經夏威夷的南行線並可不費分文而任意停留享受舒適的南渡假期。

大會堂今日節目

時間	節目
上午十時至十一時	音樂會
下午二時至三時	舞蹈表演
下午四時至五時	戲劇演出
下午六時至七時	音樂會

讀者投函質詢

街坊研究委會

【本報訊】街坊研究委員會昨日發表報告書，就如何改善街坊生活提出建議。報告指出，街坊生活質素與環境衛生、治安及社會服務息息相關。委員會建議政府加強對街坊地區的監管，並提供必要的社會服務，如就業培訓、法律援助等。報告呼籲社會各界共同努力，改善街坊生活環境。

搭汎美機赴

義國加州

航程最快捷!

往三藩市或洛杉磯航程最快捷！因唯唯汎美噴射客機飛航大圖航線前赴加州，可減短航程一千一百哩，不必在東京停留比任何其他航線早四小時抵達加州。閣下亦可乘汎美大圖航線班機由加州飛返如時間充足，則可改搭經夏威夷的南行線並可不費分文而任意停留享受舒適的南渡假期。

黃子明昨飛日

【本報訊】著名藝人黃子明昨日由香港飛往日本，展開其最新的演出行程。黃子明表示，此次行程非常忙碌，但他將全力以赴，為觀眾帶來精彩的表演。他還表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。

新裝上市

【本報訊】某服裝品牌近日推出了一系列新裝，款式新穎，顏色鮮艷，深受顧客喜愛。該品牌表示，將繼續推出更多優質產品，滿足顧客的需求。有意購買者請速往該店選購。

汎美航空

往三藩市或洛杉磯航程最快捷！因唯唯汎美噴射客機飛航大圖航線前赴加州，可減短航程一千一百哩，不必在東京停留比任何其他航線早四小時抵達加州。閣下亦可乘汎美大圖航線班機由加州飛返如時間充足，則可改搭經夏威夷的南行線並可不費分文而任意停留享受舒適的南渡假期。

各地通訊

中共在新疆的統治

內外夾攻下動搖

蘇聯在邊境地區策動叛亂

地方幹部反共勢力益壯大

【中央社訊】中共在新疆的統治，因內外夾攻而動搖。在外部，蘇聯在邊境地區策動叛亂，使中共在邊境地區的統治受到威脅。在內部，地方幹部反共勢力益壯大，使中共在內部的統治也受到威脅。中共在新疆的統治，目前正處於動搖之中。

大陸年來所建水利工程

中共亦承認有名無實

水旱災害一年比一年厲害

【本報訊】大陸年來所建水利工程，中共亦承認有名無實。水旱災害一年比一年厲害，使農民生活陷入困境。水利工程的建設，雖然在數量上有所增加，但在質量上卻存在著嚴重的問題。許多水利工程，在建設過程中，就存在著偷工減料、質量低劣等問題。這些水利工程，在建成後，往往不能發揮應有的作用。農民生活在水旱災害的威脅之下，生活極端困苦。

泰內長助理乃巴碩稱

販毒吸毒犯增加

今年首八個月破獲四千八百案

【本報訊】泰內長助理乃巴碩稱，販毒吸毒犯增加。今年首八個月破獲四千八百案。乃巴碩表示，販毒吸毒犯的增加，給泰國的治安帶來了嚴重的威脅。政府已經採取了嚴厲的措施，打擊販毒吸毒活動。在過去八個月中，共破獲了四千八百起販毒吸毒案件。政府將繼續加強打擊力度，維護泰國的治安。

今日播音節目

本報節目部，為便利讀者起見，特將今日播音節目，彙編如下，以供參考。

【本報訊】今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

香港電台

【本報訊】香港電台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

粵的銀台

【本報訊】粵的銀台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

中文電台

【本報訊】中文電台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

商業第一台

【本報訊】商業第一台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

商業第二台

【本報訊】商業第二台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

粵的銀台

【本報訊】粵的銀台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

中文電台

【本報訊】中文電台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

商業第一台

【本報訊】商業第一台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

商業第二台

【本報訊】商業第二台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

粵的銀台

【本報訊】粵的銀台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

中文電台

【本報訊】中文電台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

商業第一台

【本報訊】商業第一台今日播音節目如下：

七時：新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目、新聞報導、時事評論、音樂節目、體育新聞、兒童節目、綜藝節目。

交通版

義大利郵船
柏拉天奧貨輪
明日抵港卸貨八日赴釜山日本
維多利亞客輪廿一到廿三返歐

加州大學主任

來港訪問中大
國際郵船公司
合辦日本旅行

機音波部全航澳

儀落降動自半裝
機音波部全航澳，儀落降動自半裝。

今日來往班機

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

出口輪船預告

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

入口輪船預告

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

日日班期 獨此一家 噴射客機 直航 馬來西亞

利士琪輪船公司
KISTIN BAKER

今日出入口輪船

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

今日來往班機

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

出口輪船預告

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

入口輪船預告

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

今日來往班機

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

出口輪船預告

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

入口輪船預告

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

今日來往班機

（公司）（日期）（時間）
（公司）（日期）（時間）

足球聯賽今續上演 昇東門華東

演上場墟花在五時

【本報訊】甲組足球聯賽，今日下午三時在花園球場舉行，下午五時在跑馬地球場舉行。下午三時之比賽，由九龍青年隊對東昇足球隊，下午五時之比賽，由東昇足球隊對東門足球隊。此兩場比賽，均係爭奪冠軍之關鍵戰，故屆時必有一番龍爭虎鬥。東昇足球隊，在昨日之比賽中，以二比零擊敗了東門足球隊，目前積分領先。東門足球隊，則在昨日之比賽中，以零比二敗於東昇足球隊，目前積分落後。今日之比賽，東昇足球隊若能再獲勝利，則將積分領先，並有希望奪得冠軍。東門足球隊若能獲勝，則積分將與東昇足球隊持平，屆時將視加賽之結果而定。兩隊之實力，均屬上乘，今日之比賽，必將精彩紛呈，不容錯過。

AIK與澳洲隊 邀請那一隊 足總今討論

【本報訊】足總委員會，今日下午三時在足總辦事處舉行會議，討論邀請AIK隊與澳洲隊來港參加足球聯賽之事宜。足總委員會主席表示，AIK隊與澳洲隊均為世界著名足球隊，來港比賽將可提升香港足球之水平，並可為香港足球界帶來可觀之經濟效益。目前，足總委員會正就兩隊之來港時間、比賽地點及門票收入等問題進行討論。若一切安排就緒，兩隊將於下月來港參加足球聯賽。

港高爾夫球隊 四人昨先出發

【本報訊】香港高爾夫球隊，昨日由香港出發，前往參加在澳洲舉行之高爾夫球錦標賽。該隊由四名球員組成，分別是陳國豪、李國豪、張國豪及王國豪。該隊在昨日之比賽中，表現出色，目前積分領先。該隊將於今日繼續參加比賽，爭取在明日之比賽中奪得冠軍。

網球裁判鬧荒 場場都要拉伏

【本報訊】網球裁判鬧荒，場場都要拉伏。由於網球裁判人手不足，昨日之比賽中，多場比賽均出現裁判鬧荒之情況。網球協會表示，由於網球裁判人手不足，昨日之比賽中，多場比賽均出現裁判鬧荒之情況。網球協會表示，由於網球裁判人手不足，昨日之比賽中，多場比賽均出現裁判鬧荒之情況。網球協會表示，由於網球裁判人手不足，昨日之比賽中，多場比賽均出現裁判鬧荒之情況。

甲組足球聯賽成績

(截至十月三十一日止)

隊名	場次	勝	和	負	進球	失球	積分
東昇	10	7	2	1	21	8	14
東門	10	5	3	2	15	12	10
九龍青年	10	4	4	2	12	10	8
東門	10	3	5	2	10	15	6
東昇	10	2	6	2	8	18	4

女子足球總選出 各組正副主任

【本報訊】女子足球總選出各組正副主任，昨日在足總辦事處舉行會議，討論選出各組正副主任之事宜。足總委員會主席表示，女子足球總選出各組正副主任，昨日在足總辦事處舉行會議，討論選出各組正副主任之事宜。足總委員會主席表示，女子足球總選出各組正副主任，昨日在足總辦事處舉行會議，討論選出各組正副主任之事宜。

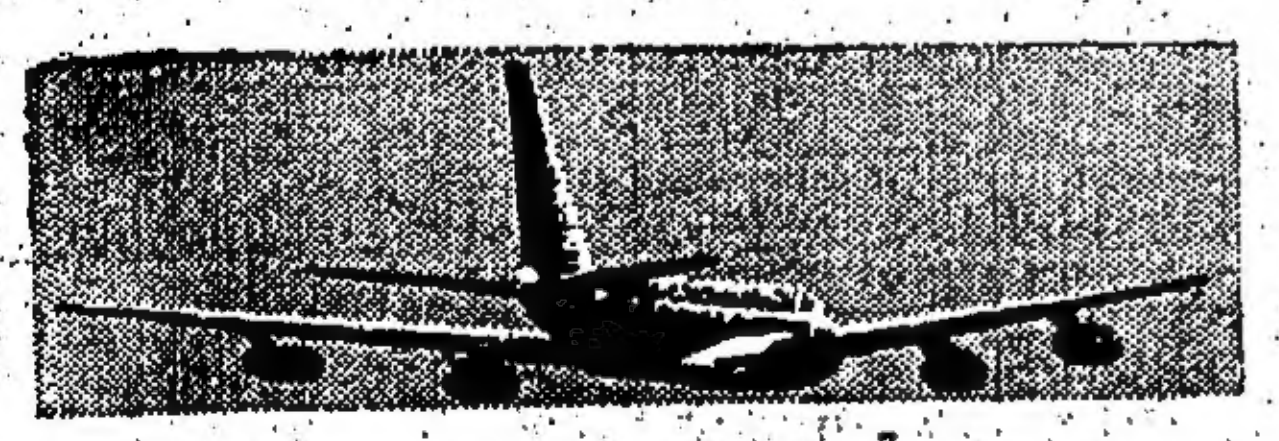
東昇東華陣容

【本報訊】東昇東華足球隊，昨日公佈了參加今日比賽之陣容。東昇足球隊之陣容包括：陳國豪、李國豪、張國豪及王國豪。東華足球隊之陣容包括：陳國豪、李國豪、張國豪及王國豪。兩隊將於今日下午三時在花園球場舉行比賽。

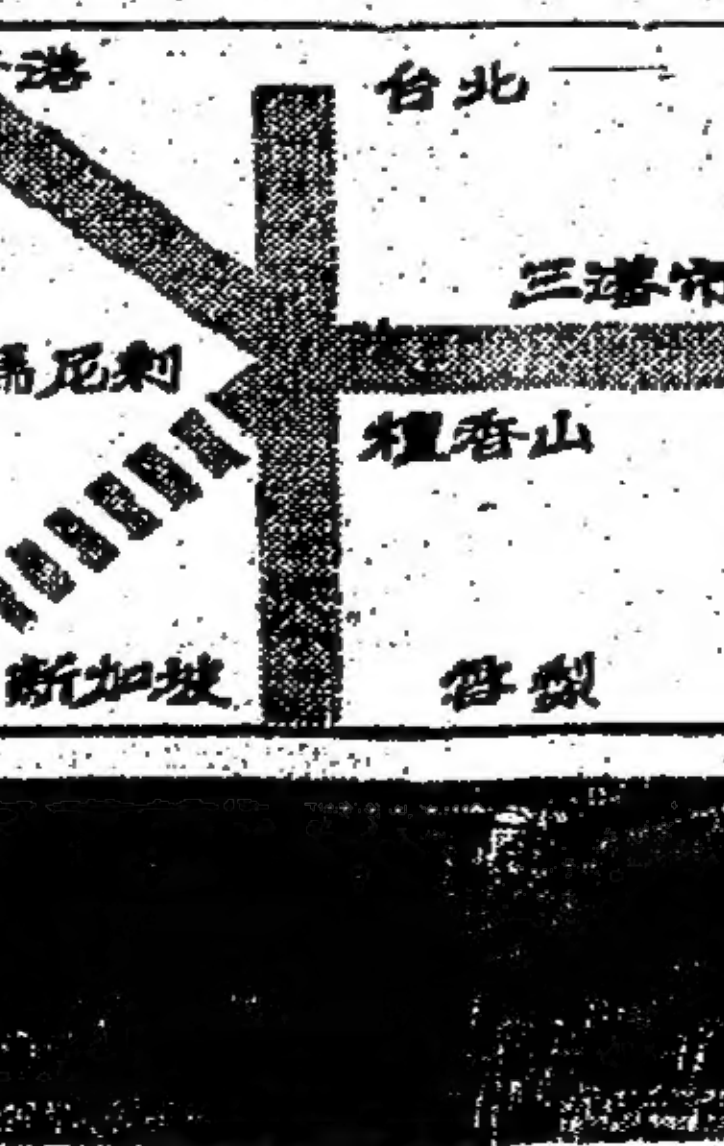
網球裁判鬧荒

【本報訊】網球裁判鬧荒，場場都要拉伏。由於網球裁判人手不足，昨日之比賽中，多場比賽均出現裁判鬧荒之情況。網球協會表示，由於網球裁判人手不足，昨日之比賽中，多場比賽均出現裁判鬧荒之情況。網球協會表示，由於網球裁判人手不足，昨日之比賽中，多場比賽均出現裁判鬧荒之情況。

菲航又添一島



其質是予大洲祇不這我們慣
於用島這個名辭因為我們專
為島國服務——除了我們菲
律賓本身的7107予島嶼外
加上香港台灣夏威夷已共有7110予現在又添了一個澳洲
由十月六日起新開澳洲航線逢星期一及星期三每週兩次班
機因此如果您準備到澳洲請乘菲航DC-8豪華噴射客機經
馬尼拉到雪梨半程快捷招待週到機上既可欣賞首輪彩色電
影並設有身歷聲及單體音廣播共九組播送菲律賓音樂獨
士音樂及戲劇等任由選聽您定必喜歡我們的服務既細緻又
親切



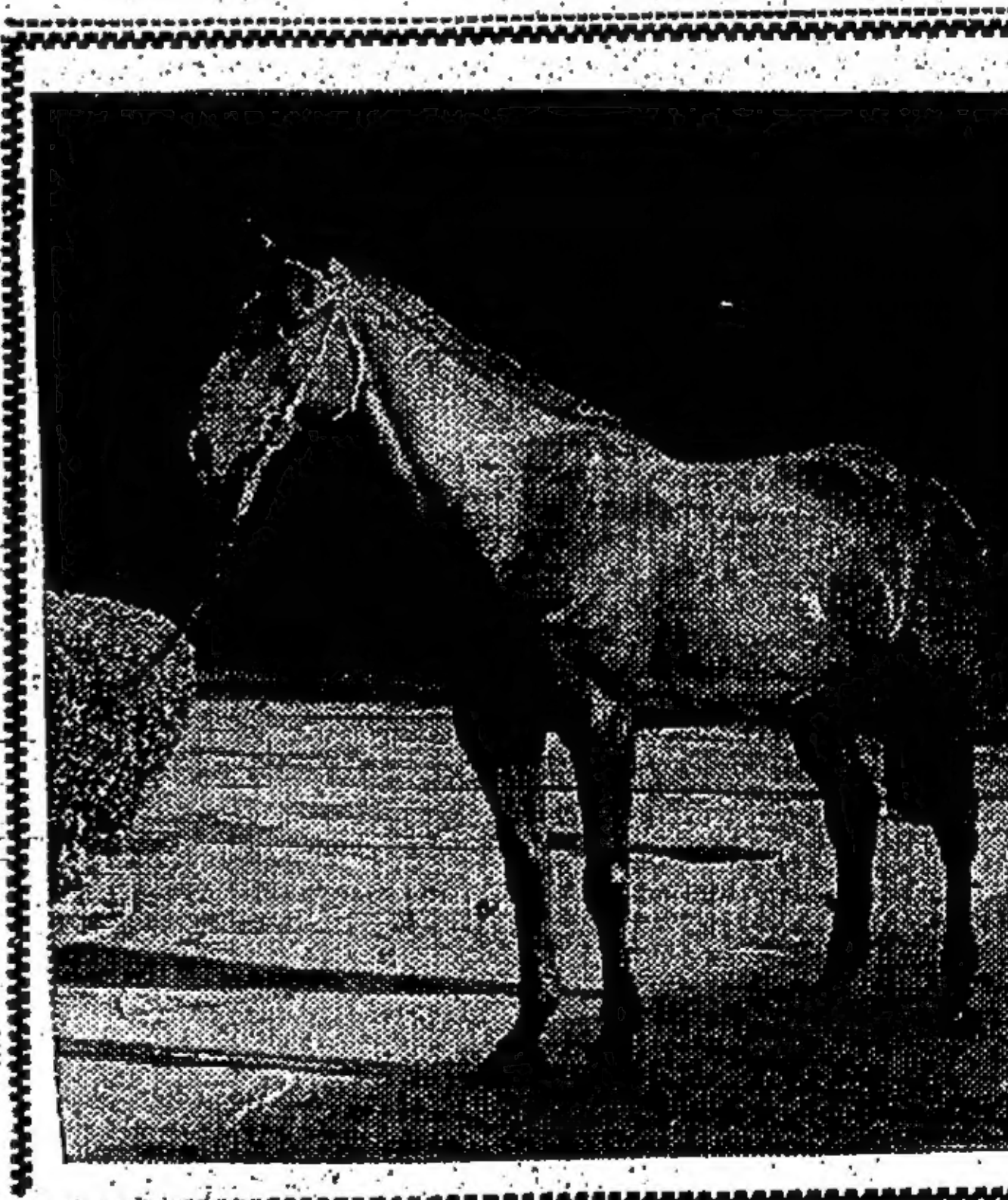
請向旅行社或菲律賓航空公司洽詢
菲律賓航空公司
菲律賓共和國最大航空公司

馬經

歡樂時光
質狀均優
述摘操晨

南流之戰

【本報訊】南流之戰，昨日在花園球場舉行，由東昇足球隊對東門足球隊。比賽結果，東昇足球隊以二比零擊敗了東門足球隊。此場比賽，東昇足球隊表現出色，攻守俱佳，最終奪得勝利。東門足球隊則在比賽中表現不佳，攻勢乏力，最終落敗。



港督新馬「曉曉」

【本報訊】港督新馬「曉曉」，昨日在跑馬地舉行首場比賽。該馬在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。此場比賽，「曉曉」在比賽中表現出色，攻守俱佳，最終奪得勝利。

金鳳有滿意進展

【本報訊】金鳳有滿意進展，昨日在跑馬地舉行首場比賽。該馬在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。此場比賽，金鳳有在比賽中表現出色，攻守俱佳，最終奪得勝利。

輝煌有顯著進步

【本報訊】輝煌有顯著進步，昨日在跑馬地舉行首場比賽。該馬在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。此場比賽，輝煌有在比賽中表現出色，攻守俱佳，最終奪得勝利。



暗器飛龍鏢爲證。脫服聯珠，聯珠夫妻情重，甘犯家規，同意趁父兄未歸時出走。爲暗戀聯珠之杜莊所聞，連夜報告祖母（葉明飾），祖母下令嚴陣以待。

手她的行程大爲驚動，尤其是那憤憤與瘦皮猴溜出去，兩人不知躲在哪方，使這位戰前紅女星大感傷心，在最近之前，他倆



龍 中兆 仇人相 肉搏， 十黨羽 之際， 被殲。 決定永

潭虎穴黑旋風

色不合適，對方
搵芳芳演做舞女
芳芳看過劇本後
對於這個角式也
演。以芳芳來說

，拒，，想食



片映新

被敵軍「捉」了海底科空館。
底城市，以及海軍供應站、海底醫院，以及通訊電報局等。海底航線，雖然經過幾個月來，已漸漸恢復舊觀，但由於戰事影響，所以海底航線，仍不免有停頓之虞。

萬年來的事業與堅韌，當物質世界已為戰爭的巨品，而科學家在於此一種操縱機體開闢海底航線，以圖探險。

用科學方法以圖探險，所求的實與與腦筋，那兩部昨天天文的數字，所許並沒有出的理由。

文數字，其也並沒有的理由。

在本片中，科學家們設計一項「海底飛機」，便是作為海底遠程的交通工具。本文所述的飛機，是這一部深海中行的通利航線。這部飛機時速達七英里，在海底航行，有雷達設備，裝有火砲，而且是一架雙座飛行器，海底大坦克，看本片時，定可以一窺觀衆耳目。

(耳)



國永美新明金國金國

麗宮 舞台 聲華民衆

紐約大世界

最後一天

龍潭虎穴

黑龍風聲聞
詭譎虎穴
獨力鬥三山
五獄人馬

小林旭
松原智
愚子

即日發行
社會出品
片門七卷
巨片

片上中文
國產白

[illegible]

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四角 小字二角
每行每日收費一元
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二

南風樓
樓下：中環德輔道中
樓上：中環德輔道中
電話：二二二二

投資好最
（一）翠雲
（二）翠雲
（三）翠雲
（四）翠雲
（五）翠雲
（六）翠雲
（七）翠雲
（八）翠雲
（九）翠雲
（十）翠雲

現貨平樓
司理：張道榮
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

廉工租廠
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

小島
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

萬國藝專
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

東亞商學院
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

代徵婚
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

機器士
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

聘請
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

聘請
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

志志屋公司
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

立勝搬屋公司
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

聯合搬屋公司
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

天天搬運公司
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

修機
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

萬能
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

萬能
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

萬能
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二

婦科
地址：中環德輔道中
電話：二二二二